

DOMENIE XXIII «VIE PAL AN»

Jutoris pe Liturgjie

Domenie, ai 8 di Setembar dal 2019

O podaressin dî che il Signôr tal vanzeli di cheste domenie, nus propon un "check-up". Il check-up al consist tun determinât numar di esâms clinics che a permetin di valutâ la situazion gjenerâl di salût di une persone. Esâms indispensabii in determinadis situacions. Il Signôr duncje nus invade a un check-up dal nestri mont interiôr par valutâ se o sin in grât di sedi siei dissepui o no. Di fat stant che grandis folis a levin cun lui, Gjesù al ponè un esâm di cussience e ur disè: Se un al ven di me e nol odee so pari... e ancje la sô stesse vite, nol pues jessi gno dissepul... Chel che nol puarte la sô crôs... nol pues jessi gno dissepul...

A son peraulis duris! Se a nô furlans che di secui in ca i forecj nus fasin capî che no sin in grât di governâsi, cumò si zonte il Signôr a dînus: "No tu pues jessi gno dissepul..." dulà lino a finîle? Ma un Gjesù cussì, a difference dai oms, te Realtât nol esist.

+ ...nol odee so pari, sô mari... la sô stesse vite...: *pensìn ai prins cristians / cristianis che si convertivin al vanzeli fra lis persecuzions e forzit contraris pari, mari, femine, om: in chel contest, - odee - al cjape dut altri significât: une sielte libare li che il Signôr nol distrûç i afiets, ma al ven metût par prin.*

+ ...chel che nol puarte la sô crôs... *O pensìn a Gjesù che al à cjapade sù la sô crôs cence cjalâ a la sô infametât (Eb 12, 2) e a tancj cristians vuê in preson, perseguitâts e copâts. Une prospietive che nissun al à di lâ a cirîle ma che e reste tal cjamp des pussibilitâts. Saressio in condizions di no tradî, o ancje di me nol pues jessi gno dissepul ?*

+ *In dut chest, Gjesù, par spiegâsi ancjemò miôr, al puarte doi esemplis: ...volint fâ sù une toresse, no si sential prime a fâ i conts... o cuâl re, lant in vuere cuintri di un altri re, no si sential prime... O sin ducj dacuardi; al è ce che o vin di fâ ancje noaltris par no diventâ dissepui di Gjesù a mieç che la int ch'è passe e tachi a ridilu e a dî di nô...*

Però, se nus faseve pensâ l'inizi dal vanzeli, nus fâs rifleti ancjemò di plui la conclusion: Cussì chel di vualtris che nol rinunzie a dute la sô robe, nol pues jessi gno dissepul.

Restìn te antifone di jentrade: Tu sês just, Signôr, e al va ben ce che tu distinis; / trate il to famei seont il to boncûr.

Antifone di jentrade

Sal 118,137.124

**Tu sês just, Signôr, e al va ben ce che tu distinis;
trate il to famei seont il to boncûr.**

Colete

Diu, che di te nus diven la redenzie
e nus ven dade l'adozion,
cjale di bon voli i fîs dal to boncûr,
par che ducj chei ch'a crodin in Crist
a vedin sigurade la vere libertât e l'ereditât eterne.
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE

Cui pudial vê une idee di ce ch'al vûl il Signôr.

Sap 9,13-18

*La persone umane clamile tecnic, sienzîat, superman, e à simpri lis lidrîs te fragjilitât e la sienze umane e pues sedi simpri modificade. O podaressin dî: l'uman al è fragjil di nature sô. In plui a un determinât moment bisugne ancje zontâ: Cui varessial podût cognossi il to pinsîr, / se tu no tu i vessis dade la sapience / e mandât jù dal alt il to sant spirt?
Dut grant, dut biel, ma, cence il Spirt dal Signôr, malsigûrs i nestrîs pinsîrs.
Cul avent dal Gnûf Testament, la nestre sapience e je Crist sapience di Diu (1 Cor 1, 24).*

Dal libri de Sapience

Cuâl om puedial cognossi il plan di Diu?
O cui puedial vê une idee di ce ch'al vûl il Signôr?
Spaurôs a son i resonaments dai mortâi
e malsigûrs i nestrîs pinsîrs;
parcè che un cuarp distinât a lâ fraidessût
al ten cjalcjade l'anime
e la tende di cheste tiere
e sfracae il sintiment cui masse fastidis.
O rivin par un pêl a induvinâ lis robis de tiere
e o stentin che mai a capî chês ch'o vin sotman;
ma cui rivaraial a scuvierzi lis robis dal cîl?
Cui varessial podût cognossi il to pinsîr,
se tu no tu i vessis dade la sapience
e mandât jù dal alt il to sant spirt?
Cussî a son stâts dreçâts i trois di chel ch'al è su la tiere,
i oms a an imparadis lis robis che tu âs agrât
e midiant de sapience a forin salvâts.
Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL

dal Salm 89

Chescj trats di salm a son un coment a ce che o vin sintût dal libri de Sapience. Tant plui lunc e unic l'originâl (salm 90 dal Salteri). La meditazion su la fragjilitât umane al è un dat di fat che e pues puartâ ancje a une malinconie cence fin e a la disperazion. Il dialic di chest salm cul Signôr nus indrece su la strade juste e la supliche dal ritornel e pues diventâ une nestre invocazion.

R. Danus, Signôr, la sapience dal cûr.

Se cjantât: Il cjant dai salms resposoriâi, p. 249.
Tu tu fasis che l'om in pulvin al torni
dome cul dî: «Tornait indaûr, fis dai umign».
Parcè che mil agns pai tiei vôi
a son come la zornade di îr, biel passade,
o tant che vie pe gnot une volte di vuaite. **R.**

Intal sium tu ju sfantis;
a son precîs de jerbe ch'e sverdee:
a buinore e da fûr e e sverdee,
sore sere, seade, si secje. **R.**

Insegninus a contâ i nestrîs dîs,
e cussî o podarî rivâ a la sapience dal cûr.
Voltiti, Signôr; fint cuant mo...?

Ve dûl dai tiei servidôrs. **R.**

Saciinus a buinore cu la tô gracie,
e o gjoldarìn in contentece par ducj i nestrìs dîs.
Ch'al sedi sore di nô il boncûr dal Signôr nestri Diu.
La vore des tôs mans par nô rinfuarce. **R.**

SECONDE LETURE

Fm 9-10.12-17

Fasii acet no plui come un sclâf, ma come fradi une vore cjâr.

Un bilietin che si lu lei tant vulintîr. Pauli in chest moment al à metude di bande la spade de peraule di Diu (cf. Ef 6, 17) e al vierç il so cûr colm di compassion. Un sclâf, Onesin, scjampât de cjase di Filemon, probabilmèntri ancje cun bêçs, al veve incuintrât l'Apuestul e al diventà cristian. Pauli vieli e in plui cumò presonîr di Crist, al insist cun tante umanità: Ricevilu, fasii chel acet che tu mi fasaressis a mi.

De letare di san Pauli apuestul a Filemon

Benedet, jo Pauli, vieli e in plui cumò presonîr di Crist Gjesù, ti prei par gno fî, che lu ai parturît framieç des cjadenis. Tal mandi indaûr, propit lui, ven a stâi il gno cûr.

O varès vût gust di tignîmal cun me, par che mi servìs tal to puest cumò ch'o soi in cjadenis par colpe dal vanzeli, ma no ai volût decidì cence che tu lu savessis ancje tu, par che la tô opare di ben no sedi sfuarçade ma spontanee. Salacor ti è stât cjolt par pôc timp, par che tu podessis tornâlu a vê par simpri, no plui come un sclâf ma come alc di plui di un sclâf, come fradi une vore cjâr a mi e, cun plui reson, a ti seont il mont e seont il Signôr.

Se duncje tu mi ritegnis par to amì, fasii chel acet che tu mi fasaressis a mi in persone.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI

Lc 14,27

R. Aleluia, aleluia.

Chel che nol puarte la sô crôs
e nol ven daûr di me, al dîs il Signôr,
nol pues jessi gno dissepul.

R. Aleluia.

VANZELI

Lc 14,25-33.

Chel che nol rinunzie a dute la sô robe, nol pues jessi gno dissepul.

Se chest vanzeli nus spavente cul terôr di lâ a cjadaldiaul, dal sigûr nol ven de bocje di Gjesù; se invezit nus vierç i vôi come che al saveve fâ lui, alore al ven de sô bocje. Une volte chei che tai nestrìs paîs a levin in glesie fra miseriis e tribulazions, i predis a vevin facoltât di scomunicâju se cominiscj, di parâju fûr se socialiscj, e chei che a gjoldevin di cuatri salts sul breâr di fâju plombâ biel cjalts fra lis flamis dal infier. Disastros dal clericalisim; ma no ai mai sintût nissun a dî che il Signôr lu à spedît fûr di glesie: Lui che tes nestrìs glesiis des borgadis plui lontanis, te Eucaristie, al è presint dî e gnot a ricevinus.

Tignìn aments che Lui une cjane rote no le crevarà, / e un lusorut che al sta par murî no lu distudarà (Mt 12, 20).

Il malât a un determinât moment al scuèn discuti cul miedi, se chel al à timp, dal so check-up; cussì al è de nestre vite interiôr, uniche, personâl, profonde. Di ognun di nô il Signôr al dîs: No son i sans che a àn dibisugne dal miedi, ma i malâts. E di une altre bande al zonte peraulis unichis: Vignît di me, ducj vualtris che o sês stracs e masse cjamâts e jo us fasarai polsâ (Mt 11, 28).

Tes peraulis dal vanzeli di vuê, no vin nissun spavent; baste cjararâ cul miedi, Gjesù: lui al savarà somministrâ la midisine miôr che nus confâs.

Dal vanzeli seont Luche

In chê volte, stant che grandis folis a levin cun lui, Gjesù si voltà viers di lôr e ur disè: «Se un al ven di me e nol odee so pari, sô mari, la femine, i fruts, i fradis, lis sùrs e ancje la sô stesse vite, nol pues jessi gno dissepul. Chel che nol puarte la sô crôs e nol ven daûr di me, nol pues jessi gno dissepul. Cui di vualtris, volint fâ sù une toresse, no si sential prime a fâ i conts di ce ch'e coste, par viodi s'al à vonde bêçs par puartâle al colm? Par no che i sucedi che, butadis lis fondis e no rivant a finî i lavôrs, la int ch'e passe e tachi a ridilu e a dî: Chel li al à scomençât a fâ sù e nol è stât bon di finî il lavôr. O cuâl re, lant in vuere cuintri di un altri re, no si sential prime a fâ i conts se cun dîs mil soldâts al pues frontâ il nemî ch'al ven indenant cun vincj mil? E s'al viôt che nol rive, intant che il nemî al è ancjemò lontan, i mande i mes a domandâ cemût ch'al pues cumbinâ di fâ la pâs. Cussì chel di vualtris che nol rinunzie a dute la sô robe, nol pues jessi gno dissepul».

Peraule dal Signôr

Su lis ufiertis

Diu, che di te e diven la vere devozion e la pâs,
danus di onorâ, cun chest regâl,
la tô maiestât in maniere conveniente
e, cu la partecipazion a chest misteri sant,
di sintîsi plui unîts fra di nô.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion

Sal 41,2-3

Come une cerve e gole un ruiuç di aghe,
cussì la mê anime ti gole te, gno Diu:
la mê anime e à sêt di Diu, dal Diu vîf.

Daspò de comunion

Diu, che tu nudrissis e tu fasis vivi i tiei fedêi
cu la tô peraule e cu la fuarce di chest sacrament dal cîl,
danus la gracie di cjapâ zovament dai tancj regâi dal to cjâr Fi
e di mertâ di spartî par simpri la sô vite.
Lui ch'al vîf e al regne tai secui dai secui.

* * *

Cjants

Libri Hosanna, sot il titul Eucaristie: messe, benedizion eucaristiche, rîts e cjants; dal n.7 al n.62 comprendût.

* * *

La svolta di cui ha bisogno il cristianesimo attuale, la conversione radicale e decisa consiste semplicemente nel tornare a Gesù per radicare la chiesa con più verità e più fedeltà alla sua persona, al suo messaggio, al suo progetto del Regno di Dio... Molte cose si dovranno fare nei prossimi anni nel campo pastorale, catechetico... però la cosa decisiva da farsi è dare impulso alla conversione a Gesù Cristo.

Josè Antonio Pagola, Tornare a Gesù - come rinnovare parrocchie e comunità.

* * *

* *I salms e cjantadis a vegnin ripuartâts cu la numerazion dal libri: Hosanna, Cjants e preieris dal popul furlan, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

* *Il cjant dai salms resposoriâi, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

- * *50 corâi de cristianitât todescje voltâts par furlan, ed. Glesie Furlane, 2016.*
- * *Par domandâ chescj libris scrivêt a info@glesiefurlane.org*